

오늘 처음 나오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배를 마친 후 목사님을 만나주시기 바랍니다.

**캠퍼스 바이블 스터디 (베이직 과정 101, 총 6 과):**

대학부 소그룹 및 대학원부 소그룹 모집.  
문의) 김상태 목사

**교회 기념 머그컵:**

지난주에 받지 못하신 분들은 오늘 받으시기 바랍니다. 오늘 방문하신 분들과 교우님들께 한 분 당 하나씩 나눠 드립니다.

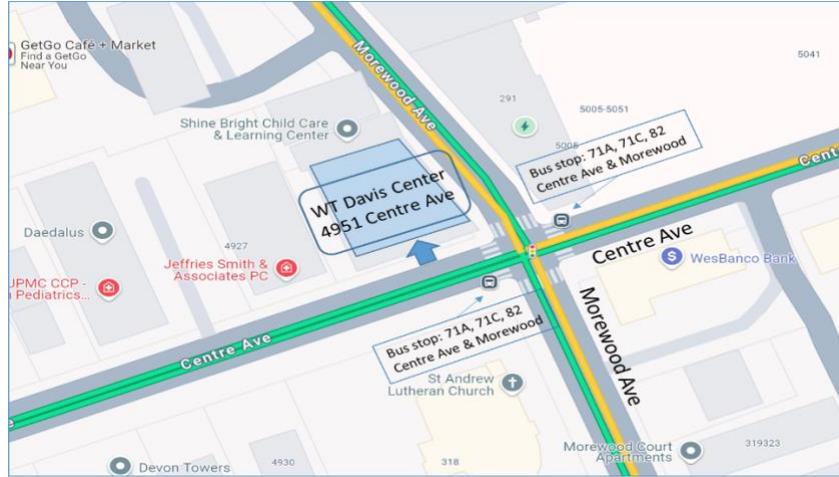
**주중 기도 모임:**

수요 성령 기도회: 매주 수요일 저녁 8시  
금향로 기도회: 매주 금요일 오전 10시

사역 내용	대표자
순모임 및 소그룹 연결 및 안내	김홍구 장로
교회 봉사 지원 및 안내	박근재 집사
미디어, 홈페이지 관리	박근재 집사
찬양팀	김종오 집사
새가족 등록 및 정착 도움	진유경 권사
청년부 인도 및 안내	윤주홍 집사

**주일예배 주소**

SUNDAY WORSHIP SERVICE ADDRESS



4951 Centre Avenue, Pittsburgh, PA 15213  
(Winchester Thurston School Davis Center)

**대중교통 Public Transportation**

71A, 71C, 82번 버스 **Centre Ave & Morewood 정류장**에서 하차 하십시오.

**주차 Own Car**

Street parking을 하십시오. 주말시간은 무료입니다.

**기타 교통수단 Other Transportation**

'라이드 신청'과 '상담과 기도'가 필요하신 경우 아래 연락처를 이용하여 신청하여 주시면 됩니다.

**PKPC Campus Office address**

201 S. Craig Street, Suite GM, Pittsburgh, PA 15213

**연락처 Contact address**



- mypkpc.office@gmail.com
- https://cspkpc.org
- PKPC피츠버그 한인 장로교회
- band.us/@pkpc(너른마당) · band.us/@qtpkpc(말씀묵상)
- facebook.com/groups/1561351627340919
- pkpc\_community
- @CommunityPkpc

August 31, 2025



**교회 비전**

PKPC Vision

PKPC 피츠버그 한인 장로교회는 피츠버그가 삶의 현장인 사람들이 모여 예수님의 제자로서 살아가도록 하나님의 백성으로 보냄 받았습니니다. 우리는 십자가에서 피 흘리신 예수님의 복음으로 하나님과 세상 사이에 다리를 놓아가는 **복음 공동체** 하나님 나라를 이루어 가는 **성령 공동체**로 이루어진 교회입니다.

담임 김상태 목사

Pastor Joshua Kim

협력 선교사

김운용 남영미 (GBT)

이동열 이인숙 (HIM)



Pittsburgh Korean Presbyterian Church

피츠버그 한인 장로교회

pkpcwelcome@gmail.com · 412-426-5110 · <https://cspkpc.org>  
band.us/@pkpc (너른마당) · band.us/@qtpkpc (말씀묵상)

## 주일예배 (11:00 AM)

SUNDAY WORSHIP SERVICE August 31, 2025

예배로의 초대 Call to Worship	인도자 Presider
* 경배와 찬양 Praise & Worship	찬양팀 Leader
* 사도신경 Apostles' Creed	다함께 Together
회개와 용서 기도 Prayer	인도자 Presider
교회소식 Announcement	인도자 Presider
봉헌기도 Offering Prayer	인도자 Presider
성경봉독 Scripture	인도자 Presider
말씀 Sermon	김상태목사 Pastor Kim
* 결단의 찬양 Praise	다함께 Together
* 축도 Benediction	김상태목사 Pastor Kim

에베소서(Ephesians) 4:1

주 안에서 갇힌 내가  
(A prisoner for the Lord)

기타 예배시간 및 성경공부 모임	수요 성령기도회	수요일 8:00 PM
	금향로 중보기도회	금요일 10:00 AM
	Campus Bible Study (English)	Fri. 5:30 PM at Campus Office
	유치부·초등부(K-5) 중고등부(Youth)	주일학교 10:15 AM 2 <sup>nd</sup> floor classrooms
	청년부 바이블 스터디	토요일 10:00 AM

### 설교 요약:

바울은 메시아에 대한 인생 최대의 고민이 예수 안에서 해결되었기에, 갇힌 몸으로도 담대히 성도들에게 부르심에 합당하게 살라고 권했습니다. 우리도 죄와 사망에서 건지신 하나님께 순종하며 살아가야 합니다..

### 순모임 나눔을 위한 질문

1. 예수님으로 인해 내 인생에서 해결된 가장 큰 문제는 무엇입니까?
2. 자신의 부르심이 무엇이라고 생각하십니까?
3. 하나님이 내 앞길을 준비해 주신다고 했습니다. 그것을 구체적으로 느낀 적이 있습니까?

### Sermon Summary:

Paul's greatest lifelong struggle about the Messiah was resolved in Jesus, and therefore, even as a prisoner, he boldly urged the believers to live worthy of their calling. We too must obey God, who has delivered us from the power of sin and death.

### Questions for Small Group Sharing:

1. What is the greatest problem in your life that has been solved through Jesus?
2. What do you think your calling is?
3. It was said that God prepares the way ahead of us. Have you ever felt this concretely in your life?

## 공동체 고백 PKPC Confession

우리는 세상으로부터 부름 받은 하나님의 백성입니다.  
또한 세상으로 보냄 받은 그리스도의 제자입니다.  
하나님을 기쁘게 찬양하는 예배자,  
이웃을 열심히 구원하는 복음의 증인,  
한몸된 교제를 나누는 건강한 지체,  
아낌없이 사랑을 실천하는 봉사자,  
배움을 통해 그리스도를 본 받는 성숙한 성도가 됩시다.  
그리하여, 우리 모두 하나님을 영화롭게 하는 성령 충만한 공동체가 됩시다.

### 순모임 Small Group

성도들이 함께 모이는 하나 하나가 곧 “작은 교회”입니다.  
순모임은 온라인과 오프라인을 병행하여 모임이 피츠버그 전역에 흩어져 있습니다. 원하시는 순모임에 직접 지원하시거나 교회에서 편성해 드릴 수 있습니다.  
(문의: 김홍구 장로, [hkk@pitt.edu](mailto:hkk@pitt.edu))